

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 32 (1985)
Heft: 4

Register: Funktionsabzeichen im Zivilschutz = Insignes de fonction dans la protection civile = Distintivi di funzione nella protezione civile

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Funktionsabzeichen im Zivilschutz Insignes de fonction dans la protection civile Distintivi di funzione nella protezione civile

	Ltg ND Uem D ACSD	PBD St D	Mzw D	San D	Vsg D Trsp D Anl Rep D Mat D	Uew D	Betreu D
	dir SF S tm SPAC	SPLCF S séc	S poliv	S san	S rav S trsp S maint S mat	S surv	S assist
	dir SI S tm SPAC	S pi ai S sic	S poliv	S san	S approv S trsp SMFR S mat	S sov	S assist
	grau	rot	gelb	blau	grün	braun	orange
	gris	rouge	jaune	bleu	vert	brun	orange
	grigio	rosso	giallo	blu	verde	bruno	arancione
Ortschef, Ortschef Stv Chef local, suppl du chef local Capo locale, sost del CL							
Abschnittschef, Absch C Stv Chef d'arrondissement, suppl C ar Capo circondario, sost C circ							
Sektorchef, Sektorchef Stv Chef de secteur, suppl C sect C settore, sost C sett							
Quartierchef, QC Stv Chef de quartier, suppl CQ Capo quartiere, sost CQ							
Blockchef Chef d'îlot Capo isolato							
Betriebsschutzchef, BSC Stv Chef de l'organisme de protection ** Capo dell'organismo di protezione							
Schutzraumchef, SRC Stv Chef d'abri, suppl C abri Capo rifugio, sost C ri							
Chef Schutzraumhauptabteil Chef d'un compartiment principal d'abri Capo scomparto principale di rifugio							
Chef Schutzraumabteil Chef de compartiment d'abri Capo scomparto di rifugio							
Dienstchef Chef de service Caposervizio							
Detachementschef Chef de détachement Capo di distaccamento							
Zugchef Chef de section Capo di sezione							
Rechnungsführer Comptable Contabile							
Gruppenchef Chef de groupe Capogruppo							
Mannschaft Personnel Personale							

* d'établissement, suppl C OPE ** di stabilimento, sost C OPS